



## Экономический и Социальный

Distr.  
LIMITED

E/AC.51/1995/L.3/Add.4  
8 June 1995  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

### КОМИТЕТ ПО ПРОГРАММЕ И КООРДИНАЦИИ

Тридцать пятая сессия  
15 мая-9 июня 1995 года  
Пункт 8 повестки дня

### УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА КОМИТЕТА О РАБОТЕ ЕГО ТРИДЦАТЬ ПЯТОЙ СЕССИИ

#### Проект доклада

#### Добавление

Докладчик: г-н Хишам ЭЗ-ЗИМАЙТИ (Египет)

### ПРЕДЛАГАЕМЫЙ БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1996-1997 ГОДОВ

#### Раздел 2. Политические вопросы

1. На своем 25-м заседании 5 июня 1995 года Комитет по программе и координации рассмотрел раздел 2 "Политические вопросы" предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1996-1997 годов.

#### Обсуждение

2. Многие делегации приветствовали усилия Генерального секретаря, направленные на рационализацию Департамента по политическим вопросам. Некоторые делегации приветствовали существенное в целом сокращение предлагаемых ресурсов. Некоторые делегации беспокоились вопросом о том, достаточно ли ресурсов предлагается выделить на деятельность, связанную с Советом Безопасности.

3. Несколько делегаций говорили о чрезмерности ресурсов, выделяемых Специальному комитету по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам. Ряд других делегаций высказался в поддержку предложенного объема ресурсов.

4. Некоторые делегации предложили Департаменту по политическим вопросам пересмотреть описательную часть, касающуюся подпрограмм 1 "Специальные политические вопросы" и 2 "Региональное и политическое сотрудничество и сотрудничество в области безопасности" программы 4 "Специальные политические вопросы, опека и деколонизация" среднесрочного плана на период 1992-1997 годов с внесенными в него изменениями 1/, с тем чтобы добиться дальнейшей рационализации и координации соответствующих мероприятий и избежать видимого дублирования.

5. Некоторые делегации положительно отозвались об описательной части подпрограммы 3 "Опека и деколонизация" программы 4, чье юридическое основание вытекает из резолюции 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года и последующих резолюций Генеральной Ассамблеи по данному вопросу. Другие делегации считали эту программу второстепенной.

6. Многие делегации подчеркивали, что мероприятия, которые предлагается осуществить в рамках подпрограммы 4 "Повышение эффективности принципа периодических и подлинных выборов" в части предоставления помощи с проведением выборов, должны во всех случаях осуществляться как ответ на просьбы правительств. Несколько делегаций выступили решительными сторонниками роли Отдела по оказанию помощи в проведении выборов.

7. Что касается программы 7 "Разоружение" среднесрочного плана, то многие делегации подчеркнули, что следовало бы предусмотреть дополнительные ресурсы на нужды региональных центров в интересах их укрепления. Они выразили сожаление по поводу того, что фактическое состояние центров не позволяет им осуществлять свою деятельность удовлетворительным образом. Другие делегации подчеркивали, что предлагаемый рост программы деятельности Конференции по разоружению является недостаточной для осуществления порученной деятельности.

8. Многие делегации приветствовали тот факт, что Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа продолжит функционировать до тех пор, пока не будет достигнуто справедливое, всеобъемлющее и прочное урегулирование палестинского вопроса, выразили озабоченность в связи с предлагаемым сокращением ресурсов по программе 5 и настоятельно призвали Генерального секретаря пересмотреть описательную часть программы на предмет восстановления двух должностей, которые предлагается упразднить. Многие другие делегации выступили в поддержку предложенного Генеральным секретарем сокращения при том понимании, что это не скажется на качестве выполнения порученных мероприятий.

9. Одна из делегаций выступила в поддержку предложения Генерального секретаря о продолжении деятельности, выполнявшейся Бюро Координатора по оказанию помощи в целях восстановления и развития Ливана (ЮНАРДОЛ), и подчеркнула, что этим необходимо заниматься не координатору-резиденту Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), а Ближневосточному агентству Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР).

10. Некоторые делегации выразили несогласие с предлагаемым объемом ресурсов, выделяемых по статьям консультантов и поездок.

#### Выводы и рекомендации

11. Комитет рекомендовал опустить в пункте 2.48.1a (iii) слова "прифронтовые государства", а в пункте 2.104.3b фразу "однако их нет в Африке".

12. Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее утвердить описательную часть раздела 2 "Политические вопросы" предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1996-1997 годов с внесенными в нее поправками.

Примечания

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок седьмая сессия, Дополнение № 6,  
и исправление (A/47/6/Rev.1 и Corr.1), тома I и II.

-----